

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Макаров Алексей Владимирович
Должность: И.о. директора технологического колледжа
Дата подписания: 05.02.2024 16:07:54
Уникальный программный ключ:
7f14295cc243663512787ff1135f9c1203eca75d

Приложение к ППССЗ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Российский государственный аграрный университет –
МСХА имени К.А. Тимирязева»
(ФГБОУ ВО РГАУ-МСХА имени К.А. Тимирязева)
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ

КОНТРОЛЬНО-ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

по дисциплине «ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности»

специальность: 43.02.15 Поварское и кондитерское дело
форма обучения: очная

Москва, 2022

Содержание

1 Общие положения.....	3
2 Результаты освоения дисциплины, подлежащие проверке.....	3
3 Контрольно-оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации.....	5

1. Общие положения

Контрольно-оценочные средства (КОС) предназначены для контроля и оценки образовательных достижений обучающихся, освоивших программу учебной дисциплины Иностранный язык.

КОС включают контрольные материалы для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации в другие формы контроля и экзамена.

2. Результаты освоения дисциплины, подлежащие проверке

Выпускник должен обладать общими компетенциями, включающими в себя способность:

ОК 02. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности.

ОК 03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие.

ОК 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке с учетом особенностей социального и культурного контекста.

ОК 09. Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности.

ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся **должен уметь:**

- понимать общий смысл воспроизведённых высказываний в пределах литературной нормы на бытовые и профессиональные темы;
 - понимать содержание текста, как на базовые, так и на профессиональные темы;
 - осуществлять высказывания (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
 - осуществлять переводы (со словарем и без словаря) иностранных текстов профессиональной направленности;
 - строить простые высказывания о себе и своей профессии деятельности;
 - производить краткое обоснование и объяснение своих текущих и планируемых действий;
 - выполнять письменные простые связанные сообщения на интересующие профессиональные темы;
- разрабатывать планы к самостоятельным работам для подготовки проектов и устных сообщений.

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся **должен знать:**

- особенности произношения интернациональных слов и правила чтения технической терминологии и лексики профессиональной направленности;
- новые общеупотребительные глаголы бытовой и профессиональной лексики;
- лексический (1000 - 1200 лексических единиц) минимум, относящийся к

описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности;
- основные грамматические правила, необходимые для построения простых и сложных предложений на профессиональные темы.

Шкала оценки образовательных достижений

Процент результативности (правильных ответов)	Оценка уровня подготовки	
	балл (отметка)	вербальный аналог
90 – 100	5	отлично
80 – 89	4	хорошо
60 – 79	3	удовлетворительно
менее 60	2	неудовлетворительно

3. Структура контрольных заданий

Вопросы для текущего контроля 1(тестовые задания)

1. Замените подходящим по смыслу модальным глаголом:

This ability is especially important for top managers because they have to solve complex problems.

- a) can
- b) must**
- c) should
- d) need

2. Management is based on scientific theories and today we can say that it is a developing...

- a) information
- b) story
- c) science**
- d) complain

3. A middle manager is a manager who ... the strategy and major policies handed down from the top level of organization.

- a) draws
- b) constitutes
- c) implements**
- d) plays

4. Your resume must be ... of typographical and grammatical mistakes.

- a) fast
- b) full
- c) free**
- d) fall

5. You've raised ... question. I must say. There is no one to answer it.

- a) difficult
- b) more difficult
- c) the most difficult**
- d) most difficult

6. Management is the ... of coordinating the resources of an organization to achieve the primary organizational goals.

- a) pollution
- b) exercise
- c) policy
- d) process**

7. Mr. Smith saw an urgent message on his table. Somebody ... it the day before.

- a) had left**
- b) am leaving
- c) leave
- d) are left

8. We are going to interview three ... on the position.

- a) agency
- b) applicants**
- c) employers
- d) resumes

9. Выберите правильный перевод:

A market consists of people with their needs, the ability to buy and the desire and ability to sell.

a) Рынок состоит из людей с их потребностями, способностью покупать и желанием и способностью продавать.

b) Рынок состоял из людей с их потребностями, способностью покупать и желанием и способностью продавать.

c) Рынок состоит из людей с их способностью покупать и желанием и способностью продавать.

d) Рынок состоит из людей с их потребностями, способностью покупать и способностями продавать.

10. In the modern world the control of production is largely in the hands of entrepreneurs, who organize and direct industry ... gaining profits.

- a) for**
- b) on
- c) to
- d) with

11. When I came, she ... an advertisement in a newspaper.
- a) to read
 - b) read
 - c) was reading**
 - d) reads
12. Management ... the process of coordinating the resources of an organization to achieve the primary organizational goals.
- a) was
 - b) is**
 - c) are
 - d) be
13. Acquisition includes planning that leads to hiring a new ...
- a) plan
 - b) building
 - c) personnel**
 - d) middle managers
14. Each organization can be represented as a three-story structure or a ...
- a) pyramid**
 - b) level
 - c) operation
 - d) management
15. Найдите общий вопрос:
- a) Have you had a great experience at this type of work?**
 - b) You have had a great experience at this type of work, haven't you?
 - c) What have you had at this type of work?
 - d) Have you had a great or small experience at this type of work?
16. Найдите правильно построенное предложение:
- a) The employees content to keep of incentives a variety are used.
 - b) Content to keep the employees a variety are of incentives used.
 - c) To keep the employees content a variety of incentives are used.**
 - d) To keep content the employees used a variety of incentives are.
17. People with more education and experience usually ... a better chance of success in getting a job.
- a) has
 - b) is giving
 - c) have**
 - d) having

18. Specific areas within marketing are marketing ... advertising, promotion, and distribution.

- a) areas
- b) distribution
- c) environment
- d) research**

19. References provide personal ... of the candidate and it may not be of much value.

- a) control
- b) quantity
- c) evaluation**
- d) resume

20. Выберите правильный перевод:

We are discussing what can be done about this situation, as I see no way out of it.

a) Мы обсуждали, что может быть сделано в этой ситуации, т.к. я не вижу выхода из нее.

b) Мы обсуждаем, что может быть сделано в этой ситуации, т.к. я не вижу выхода из нее.

c) Мы обсудили, что может быть сделано в этой ситуации, т.к. я не вижу выхода из нее.

d) Мы обсудили, что делается в этой ситуации, т.к. я не вижу выхода из нее.

Вопросы для текущего контроля 2(тестовые задания)

1. A room has been reserved for you at the Grand Hotel.

- a) резервировать
- b) резервируется
- c) резервировать
- d) зарезервирована**

2. You ... wonderfully at the yesterday's conference.

- a) were talking**
- b) is talking
- c) are talking
- d) talk

3. Выберите правильный перевод:

Завтра мы подпишем новый контракт.

- a) Tomorrow we must sign a new contract.
- b) Tomorrow we will sign a new contract.**

- c) Tomorrow we can sign a new contract.
- d) Tomorrow we have signed a new contract.

4. Some managers think that without “open doors”, important information будет упущена.

- a) will be missed.**
- b) missed
- c) is missed
- d) are missed

5. A first-line manager is a manager ... coordinates and supervises the activities of operating employees.

- a) when
- b) how
- c) who**
- d) why

6. References ... to verify such information as previous responsibilities and reason why an applicant decided to leave a former job.

- a) is contacted
- b) are contacted**
- c) was contacted
- d) am contacted

7. Our people ... for you at the entrance of the company for 10 minutes.

- a) am waiting
- b) will be waiting**
- c) to wait
- d) waits

8. A resume is a short summary of the ... background and qualifications.

- a) career's
- b) collective's
- c) company's
- d) candidate's**

9. Ye? does not specialize ... operations, finance, marketing, or human resources management.

- a) under
- b) with
- c) on
- d) in**

10. Выберите правильный перевод:

Курьер доставил пакет до того, как я пришел.

- a) The courier delivers the package before I come
- b) The courier had delivered the package before I came**
- c) The courier is delivering the package before I come
- d) The courier are delivering the package before I come

11. The greater part of his work ... toward improving management of production operations.

- a) were oriented
- b) was oriented**
- c) are orienting
- d) are oriented

12. Выберите правильный перевод:

The main functions of management are planning, organizing, staffing, leading and controlling.

- a) Основными функциями менеджмента были планирование, организация, набор персонала, руководство и контроль.
- b) Основными функциями менеджмента будут планирование, организация, набор персонала, контроль.
- c) Основными функциями менеджмента являются организация, набор персонала, руководство и контроль.
- d) Основными функциями менеджмента являются планирование, организация, набор персонала, руководство и контроль.**

13. I'm afraid, he ... the letter by the time we come. We can't prevent it.

- a) will have posted**
- b) will be posted
- c) will be posting
- d) are posting

14. A personnel manager directly ... people in an organization.

- a) does
- b) delegates
- c) depends
- d) supervises**

15. Выберите правильный перевод:

К тому времени как начнется программа, я уже закончу работу.

- a) By the time the program starts, I am finishing my work
- b) By the time the program starts, I am to finish my work
- c) By the time the program starts. I will be finishing my work

d) By the time the program starts, I will have finished my work

16. Employee training and development programs ... the ability of employees to contribute to the firm.

- a) delegate
- b) notice
- c) qualify
- d) enhance**

17. Some researchers believed that the human aspects ... business organizations had been largely ignored by the end of the last year.

- a) with
- b) of**
- c) under
- d) off

18. Выберите правильный перевод:

Эти правила менеджмента организации были установлены Х. Эмерсоном в 1913г.

- a) These principles of an organizational management are set by H. Emerson in 1913
- b) These principles of an organizational management were set by H.**

Emerson in 1913

- c) These principles of an organizational management must set by H. Emerson in 1913
- d) These principles of an organizational management can set by H. Emerson in 1913

19. One thing was evident that our headquarters couldn't know what ... about them, and someone must tell them.

- a) were being said
- b) was being said**
- c) are said
- d) say

20. A new employee ... now a lot of questions and he looks nervous.

- a) are answering
- b) is answering**
- c) have answered
- d) are answering

21. Everyone who applies for a job must ... an application and only then he or she may be invited to attend an interview.

- a) activate
- b) plan
- c) submit**

d) adopt

3.2 комплект задания на дифференцированный зачет:

1. Прочитать и письменно перевести текст (статью) на русский язык
2. Пересказать текст (статью) на английском языке

Практические задачи (дифференцированный зачет)

Вариант 1

1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык
2. Перескажите текст (статью) на английском языке

Text 1. My profession.

My name is Alice and I'd like to tell you about my profession. I've chosen a profession of a cook because I have been interested in cooking since childhood. I used to watch my mom cooking different tasty things and asked her to teach me. She agreed with pleasure. Of course, at first I could do only simple dishes such as an omelet, macaroni and cheese, sandwiches.

When I grew older I began to cook more serious dishes, such as apple pie, soups, baked pudding and so on. So cooking became my hobby.

After my graduation from school there was a question what to do next. I didn't think a lot and decided to continue my cooking learning. My parents supported me and now I'm a college student. This profession is very popular nowadays because there are a lot of cafes, restaurants which need good specialists. I like my studying at college because the teachers are experienced and always ready to help. I like cooking at our canteen.

In conclusion I would like to say that I like my profession very much. My parents also like it because I often cook for them at home and they enjoy it!

Вариант 2

1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык
2. Перескажите текст (статью) на английском языке

TEXT 2

Sydney Tower Buffet is the contemporary self-select restaurant in Sydney Tower Dining. Offering an extensive banquet-style dining experience with uninterrupted revolving views of the city, Sydney Tower Buffet provides the perfect relaxed dining environment for locals and visitors alike.

With more than 40 freshly-prepared dishes on offer, guests can sample food from a range of cuisines including succulent fresh seafood, modern Australian, Italian, Chinese, Japanese and Thai.

Relaxed dining and friendly service make Sydney Tower Buffet a perfect dining option for families. Take advantage of our KIDS EAT FREE special offer which runs all year round (Mondays & Tuesdays, lunch & dinner) and during school holidays (Monday - Thursday, lunch & dinner). Conditions apply.

Вариант 3

1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык

2. Перескажите текст (статью) на английском языке

TEXT 3

Cook

Cooking is an art, and those who have mastered it are known as cooks. The profession of a cook is one of the most challenging and rewarding professions in the world. A cook is responsible for preparing meals, managing the kitchen, and supervising the kitchen staff. A good cook has a keen eye for detail, a deep understanding of ingredients, and the ability to combine them in unique and delicious ways.

To be a cook, you need to have a passion for cooking, a good sense of taste, and excellent culinary skills. You must have a good understanding of the ingredients you use, the techniques you employ, and the equipment you work with. You should also be able to work well under pressure, as cooking is a fast-paced and demanding profession.

There are many different types of cooks, including line cooks, sous chefs, pastry chefs, and executive chefs. Each of these roles has its own set of responsibilities and requires a unique set of skills. Line cooks, for example, are responsible for preparing individual dishes, while sous chefs oversee the kitchen and work closely with the head chef. Pastry chefs specialize in desserts, and executive chefs are responsible for overseeing the entire kitchen and creating the menu.

A career as a cook can be very rewarding. You have the opportunity to be creative, experiment with new ingredients, and develop your own unique style of cooking. Additionally, there is always a high demand for skilled cooks, so you can find work in many different types of restaurants and other food service establishments.

In conclusion, being a cook is a challenging and rewarding profession. If you have a passion for cooking, a good sense of taste, and excellent culinary skills, then this could be the perfect profession for you.

Вариант 4

1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык

2. Перескажите текст (статью) на английском языке

Homemade pizza

Buying pizzas can be costly in the long term so making your own is a budget-friendly way to have one of your favourite dishes. Making a pizza base doesn't have to be a long and complicated process with this recipe!

Ingredients

- 100g self-raising flour

- 60ml milk
- 1 tbsp olive oil
- 1 tin of chopped tomatoes
- Sprinkle mixed herbs
- Any toppings you like! (pepperoni, ham, peppers, onions, mushrooms, chicken, pineapple etc)
- Cheese, grated

Method

Preheat the Oven to 200°C/ Fan 180°C/ Gas Mark 6. Prepare your toppings (e.g. Cut up the ham, grate the cheese). In a large bowl or mixing bowl, add the self-raising flour, milk and oil. Mix with your hands to form the dough.

Tip the dough onto a lightly floured surface and roll it into a circle. Roll to the thickness of roughly two pound coins. Place on a baking tray. Spoon on your chopped tomatoes and spread near the edges of the dough. Sprinkle your mixed herbs on top. Add your toppings and cheese. Bake on the top shelf for 20 minutes.

Вариант 5

1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык
2. Перескажите текст (статью) на английском языке

Text 5

In current management writings “Quality” has come to refer to a whole gambit of practices which themselves have resulted in beneficial side-effects.

Attaining Quality has something to do with satisfying the expectations of the customer. Concern for the wishes and needs of customers becomes the focus for every decision. What the customer wants, the company provides. This is not philanthropy, this is basic survival. Through careful education by competitors, the customer has begun to exercise spending power in favour of quality goods and services; and while quality is not the sole criterion in selecting a particular supplier, it has become an important differentiator.

Where the product is a service, Quality is equated with how well the job is done and especially with whether the customer is made to feel good about the whole operation. In this respect Quality often does cost more, but the loss is recouped in the price customers are prepared to pay and the increase of business.

The clearest manifestation of Quality is in a product’s reliability: that the product simply works. To prevent problems from arising after the product is shipped, the quality must be checked beforehand — and the best time to check quality is throughout the whole design and manufacturing cycle. The old method of quality control was to test the completed product and then to rework to remove the problems. Thus while the original production time was short, the rework time was long. The new approach to quality simply asserts that if testing becomes an integral part of each stage of production, the production time may

increase but the rework time will disappear. Further, you will catch and solve many problems, which the final “big-bang” quality check would miss but which the customer will find on the first day. *(from Gerard M Blair's How to Build Quality into Your Team)*

Вариант 6

1. *Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык*
2. *Перескажите текст (статью) на английском языке*

Text 6

When you delegate a job, it does not have to be done as well as you could do it, but only as well as necessary. Never judge the outcome by what you expect you would do, but rather by fitness for purpose. You must enable failure. With appropriate monitoring, you should be able to catch mistakes before they are catastrophic; if not, then the failure is yours.

There is always the question of what to delegate and what to do yourself. Tasks in which you have experience are the easiest for you to explain to others and so to train them to take over. You thus use your experience to ensure that the task is done well, rather than to actually perform the task yourself. In this way you gain time for your other duties and someone else becomes as good as you once were.

Since delegation is about handing over authority, you cannot dictate what is delegated nor how that delegation is to be managed. You must negotiate with your staff and obtain both their input and their agreement if you want to arrive at a workable procedure.

You have to monitor the tasks you have delegated and to continue the development of your staff to help them exercise their authority well.

There are managerial functions which you should never delegate. Specifically, they include: motivation, training, team-building, organization, praising, reprimanding, performance reviews, promotion.

Вариант 7

1. *Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык*
2. *Перескажите текст (статью) на английском языке*

Eating Healthy

We live in a world where people are always in a hurry and don't have enough time to eat healthy. Eating in a hurry can be harmful for the body. Buying every desired product is also risky. There are lots of products today which are genetically modified. It means that they weren't grown in their natural environment and conditions. If we want to follow a healthy diet, we should avoid such products.

Eating healthy is very important for every person. Wise people say, “Health is above

wealth". And, indeed, what can we do properly if we don't eat. It is our natural source of energy, so it's better to choose it carefully. For example, our body needs more vitamins and minerals but it doesn't need much cholesterol. That's why, it's better to avoid using fat-containing products. We also need less sodium, which is found in salt and less sugar. I now try to eat less sweets and cakes. First of all, it can make me overweight. Secondly, it's not good for health.

Eating lots of vegetables and fruit is healthy. Other healthy and nutritious products include fish, seafood, whole grains, fat-free or low-fat milk products, lean meat, eggs, beans, seeds and nuts. However, a lot depends on every person's body and its needs. For example, some people are highly allergic to nuts. In this case they need to cut this product out of their daily diet.

Вариант 8

- 1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык*
- 2. Перескажите текст (статью) на английском языке*

My favorite food.

Let me introduce myself. My name is Sally and I'm a school girl. I like my school, my classmates and meeting my friends at cafes. I'd like to tell you about my favorite food.

To be honest, I like eating something tasty because it gives me pleasure and improves my mood. I prefer home-made food because I exactly know about the ingredients in it and also know that the products are fresh. I have a sweet tooth and like sweets, chocolate and pies. But I want to be slim so I don't eat such things often.

My favorite food is pizza. There are so many kinds of one and I especially like it with sausage, mushrooms, tomatoes and cheese. I can order it at Italian restaurants or make it myself. I also like mushrooms, grilled chicken salads and ice-cream.

For drinking I prefer an orange juice or green tea.

Task 1. True or false:

1. Sally is a student.
2. Sally doesn't have a sweet tooth.
3. Her favorite food is soup.
4. She likes hanging out with her friends.
5. Sally wants to be slim.

Task 2. Answer the questions:

1. What's Sally's favorite food?
2. Does she often eat sweets?
3. Can she cook a pizza herself?
4. What kind of pizza does she like most of all?
5. What are her favorite drinks?

Вариант 9

- 1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык*

2. Перескажите текст (статью) на английском языке

Where to buy products.

There is abundance of different products: vegetables, meat, dairy products, bakery and they can be bought in special places or store departments.

Vegetables and fruits can be found at groceries. Nowadays groceries offer a great variety of products: oranges, tomatoes, beetroot, cabbage, carrots, onions, cucumbers, bananas, kiwi, eggplants, grapes and so on. One should look at them attentively in order to have fresh ones.

At butcher's you can get meat, poultry and different meat products.

At dairy's there are dairy products: milk, cottage cheese, cheese, yoghurt, butter, sour cream and others. Dairy products are often used in cooking and very tasty.

Bakery is a place where you can find bread, pies, cookies and other baking. But remember that you shouldn't eat much of this food if you want to be slim.

Task 1. True or false:

1. Vegetables are sold in bakery.
2. Meat can be found at butcher's.
3. Dairy products can be bought at grocery's.
4. Carrots is a kind of bakery.
5. Pies are sold at dairy's.

Answer the questions:

1. Where can you buy meat?
2. Where can you buy fruits?
3. Where can you buy sour cream?
4. Where can you buy bread?
5. Where can you buy potatoes?

Вариант 10

1. Прочитайте и письменно переведите текст (статью) на русский язык

2. Перескажите текст (статью) на английском языке

My favorite salads.

Hello! My name is Jane. Its is known that there is a great variety of salads, many of which not only tasty but also very good for health. Besides, it is not difficult to make them and it doesn't take much time. Let's see the receipts of some popular salads. They are also my favorite ones.

The first one is Olivier salad. It is very popular in Russia especially at New Year's Day. To make this salad you should cut boiled potatoes, eggs, carrots into small cubes. Then add pickles, tin cucumber and sausages. Add mayonnaise, some salt and mix. The salad is ready!

Next salad is vegetable one. Its is rich in vitamins and also very tasty. Put cucumbers, tomatoes, red pepper and slice them into pieces. Slice an onion and some cabbage and add to the bowl. Add some olive oil, salt and herbs.

And the last one is salad made of crab sticks, tin corn, fresh cucumber and mayonnaise. Cut cucumber and crab sticks into small cubes, add tin corn and mayonnaise. Enjoy this simple salad!

Task 1. True or false:

1. Olivier is made of carrots, potatoes and pickles.
2. Vegetable salads are good for health.
3. Olivier is popular in Russia.
4. Tin corn is used in cooking Olivier.
5. The last salad is difficult to make.

Task 2. Answer the questions:

1. What are Jane's favorite salads?
2. Do you like salads?
3. What is your favorite salad?
4. Do you like vegetables?
5. Have you ever cooked the mentioned salads?

Критерии оценки

	Критерии оценки к практическому заданию	Баллы за критерии оценки
1	2	3
1	Перевод текста (письменный перевод)	Максимальный балл – 3балла
	Полный перевод адекватный смысловому содержанию текста на русском языке. Текст грамматически корректен, все синтаксические структуры и лексические единицы, включая профессиональные термины, переведены адекватно. Переведено 100% объёма текста.	3
	Полный перевод. Встречаются лексические, грамматические и стилистические неточности, которые не препятствуют общему пониманию текста, однако не согласуются с нормами языка перевода и стилем. Переведено 100%-90% объёма текста.	2
	Полный перевод текста с большим количеством лексических, грамматических и стилистических ошибок, которые препятствуют общему пониманию текста. Переведено 90%-50% объёма текста.	1
	Непонимание содержания текста, большое количество смысловых и грамматических ошибок. Переведено менее 50% объёма текста.	0
2	Пересказ текста	Максимальный балл – 2балла

Речь грамотная. Правильно используются лексико-грамматические конструкции, если допускаются ошибки, то тут же исправляются студентом самостоятельно. Объем высказывания соответствует требованиям. Студент понимает и адекватно отвечает на вопросы.	2
При высказывании встречаются грамматические ошибки, в том числе очень серьезные. Объем высказывания составляет не более 50% необходимого объема. Студент испытывает затруднения при ответах на вопросы преподавателя.	1
При высказывании встречаются грамматические и лексические ошибки, в том числе очень серьезные. Объем высказывания составляет менее 50% необходимого объема. Студент испытывает серьезные затруднения при ответах на вопросы преподавателя.	0
Итого	5